

صاحب امتیاز و مدیر مسئول حسن کاظم

ملت عثمانیه - امت اسلامیة ایچون منید اولان آثاره
محینه لر منر آجیقدر درج ایدلیان اوراق ائاده ایدلر.

اداره خانه - استانبول باب عالی جوارنده
ابوالسعود جاده سی نوسره ۷ اصحاب مراجعانه
هر ساعت آجیقدر

مجله صوفیه

شمذیلک اون بش کونده بر نشر اولنور

سر محوری : مصطفی فوزی

تاریخ تاسیسی ۱۳۲۷ سنه هجری
سنه ک اعتبارله مالک شاهانه ایچون بشین
ولرق ۴۰ الی آیلنی ۲۵ غروش و مالک
اجنبیه ایچون ۱۵ فراشدر .

نسخه سی ۱ غروشدر

تصوفی ، دینی ، اخلاقی ، ادبی ، سیاسی جریده اسلامیة در

نوسره ۱۳۱

سنه جدیده مزك تاریخ

جوهر داری

عون سقله بوله حق ملتیز فوز وفلاح
بوییل ارتق اوله حق ختم سفر ، ترك سلاح
چاربار ایتدی مدد دوشدی مجوهر تاریخ :
ایشته باق کلدی نهایت سنه صلح و صلاح .

سنه ۱۳۳۶

نطق هایون و مجلس مبعوثان

کچن پنجه سنه کونی عثمانی مجلس مبعوثانی طرف اشرف حضرت
پادشاهی دن کفاد بیورلدی . اوچنچی انتخاب دور سنک دردنجی سنه
اجتماعیه سنک کشادی مناسبته ایراد بیوریلان نطق افتتاحی هایون «کلام
الملوک ملوک الکلام» دیمکه ماصدقدر .

مجلس هایونی تشریف شاهانه بی متعاقب صدراعظم پاشا حضرت تلیشه
تودیم بیوریلان و مشارالیه طرفندن کرسی معالی خطابتده قرائت
اولانان نطق هایون حضرت پادشاهی شهه سزدرکه هر طرفده کمال دقتله
مطالعه و تدقیق ایدله جکدر .

پادشاه منر افندمنر حضرت تلی بونطقلر نده اتفاق اردولر سنک مختلف
جهه لر دن احراز ایدلرکی و حالاده الیکده بولندقلری موفقیاتی شوصوک
کونلرده ایتسالیان جهه سنده کی مشی مظفرانه بی بر آورده زیان تقدیر
بیوردقندن صکره کرک بزم و کرک شانلی و صادق متفقلریمزک حریدن
غایه و مقصدلری نه اولدیفی و جیز بر جله ایله تکرار اعتسلا و بیان
بیورمشلردر .

بابا حضرت تلی سنک دهها زیاده قان دوکولسنه مانع اولوق مقصد
هلویه سیله طرفین محسارینه تبلیغ ایدلرکی صلح بوطه سنندن بحث
بیوردقلری صروده بیز حربه موجودیتیزی و بالجلله اراشیمز اوزرنده کی

استقلال و حاکمیتیزی مطلق و قطعی صورتده محافظه ایتمک و سربستی
انکشافیزی هر درلو تأثیرات و مداخلاتدن آزاده اولورق تأمین ایتمک
مقصد مشروعیله دوام ایتمکده بولندیفندن جمله سیله او کرسی معالان
بتون جهانه قارشی غایه و هدفیزی بر دها اثبات بیوردقلری کی دیگر
بر جمله دهده «قسم اعظمی موفقیته کچشدیرلش اولان بو حیات و لحیات
مبارزه سنده صوکنه قدر دوام ایدله جکمه شهه بر اقامتده دره سوزلریله
عثمانلیارک متخلق اولدقلری صبر ، ثبات تحمل ، فداکاری ، وطن
پرورلک فضائلی تقدیر بیورمشلردر .

مجلس ملی نك دوره تعطیلیه سی ائناسنده گذران ایدن احوال
حربییه و وقایع سیاسی نك و جیز بر زبده سی بولنان نطق هایونک صوکنه
فقر لر نده اظهار بیوریلان آرزو وامل شاهانه و جهله وکلای ملتک بو
سندهده احوال فوق العاده زمانی نظر دقتله آله رق صرف مقدرت
و مساعی ایله وطن و ملتک خیرینی بادی خدمات مبروره ایفانله موفق
اوللرینی الطاف الهی بدن نیاز ایله بو دوره اجتماعی بی ملت و وکلای
ملت تبریکه مبارعت ایلر .

قرآن عظیم البرهان

[والعادات ضیحاً فالوریات قدحاً فالغیرات صیحاً فائرن به نعماً]

الی آخر السورة .

ترجمه سی : - دین اسلامی محافظه اوغورنده قوشارکن قارلرندن
صدا ، کچه لاین هجوم ائناسنده طاشلقده طرناقلرندن آتش جیقاران ،
صباحلین اعدایی قهر و تدبیر ایچون قوشان و سرعت مشی و سیرده توزلر
قالدیران ، مدھش برصولته اعدانک اورتاسنه کیردن مجاهد آنلر شرف
و منزلی حقچون انسان ریسنه منکر نعمت و حقیقتدر .

واو کفران نسمنده صنع و اراده سیله دایم و شاهددر . او هم
و حب اموالده شدنه محلوب و حریددر . منکر نعم حقایی بو .

و نشرده فتح قبور حصوله کلدیسی ، اسرار قلوب - نورایله ظلمت ،
حق ایله بطلان - نظام ایلدیکی وقت بیله جکدر شبهه سز رب فعال
اهل انکارک اسرار نیات و اعماله کوره او یوم هفتمت نشارده اعطای
مجازات ایچون احوال و افعاله ده حقیقه و حقیقتیه واقفدر .
قلعه سلطانیلی :

علی طیار

ادبیات:

داستان عشق

فاله زن اولقده کوشمده یته بر نای عشق
دیگله دم سویلر بکا برقصه مولانای عشق
آه ایله کدم بو دورانه سماع ایتدم مدام
شایدی شیدا کوکک حالانه اینای عشق
تازه دن تازه لبالب صوندی آب کوثری
بو یله سرمست صفا ایتدی بی منای عشق
چون ازل بزمنده ایچدک حمله شربی
یکدل و یک نممه اول دم ایتدک آمنای عشق
حسن مطلقدر همیشه باهت آهم نیم
حالی تعیب ایدرسه چوقی نابینای عشق
باد تقدیر اسدی دوشدک هپ بو شیونکاهه بز
جانی بر مخلوق ایچون قابلمی استغنائی عشق
والد و مادر اونوندی کندنی بر آن ایچون
آدم و حیوانی تولید ایلدی حبلائی عشق
بر حکایتدر سزه مقصود دل شکوا دکل
سویلشدی طفل ابجد خوان ایکن لالای عشق
عبد فانی ایگله سین ، ارباب دل هپ دیگله سین
هر شه دکل اوچسون ، قانادانسون یته ورقای عشق

چون ازل بزمنده سبقت ایتدی بر دعوای عشق
حله موجودات ایچمنده قوبدی و اوایلای عشق
سابق و مسبوق اولان آنجاق خدادار عیری هیچ
اول و آخر اودر هم لفظه معنای عشق
کشدنی کندنی غاشا ایله مک ایتدی مراد
احدی مرآت ایتدی حسن مستثنای عشق
اسرار لولاک ، مصدر افلاک اودر

نور وحدتله تموج ایلدی دریای عشق
معکس نور محمددر سموات وزمین
جلوه - هقدر یته جبریل بزم آرای عشق
وجه رحمان قلوب دشم علی العرش استوی
رحمة للعالمین ایتدی اونی کبرای عشق
یاقدی اول کبریت احمرله جهانی جابجا
شعله لندی اهل دل قابل دکل اطفای عشق
عشقی بر اکسیر اعظمدر کبار اهلنه
بن دخی ویرسم نولور عجزمله استدغای عشق
فانیا کل حضرتک تحت لواء الحمدینه
مظهر کان شفاعتدر نیجه افنای عشق

ذات یقیندن هویدا اولدی چون عذرای عشق
ترلیدی کارخیزی بدأ ایتدی استغیای عشق
نور ایکن اول - هریم حقه بی رنگ و نشان
انفکاسندن قیزاردی غنچه لبلائی عشق
اشتیاق یار ایله کیندکجه رنگارنگ اولوب
دوشدی اذواق صفاته بارلادی بحلائی عشق
عرشی و کرسی ، لوح محفوظ و قلم وار اولدی هپ
باشلادی بر بر تجلی ایتدک منای عشق
دهشت فرقتله چاک اولدی قلم آه ایلدی
چونکه فرمان ایتشدی یاز دیبه مولای عشق
جکدی بر کلیانک توحید لوحی بر نور ایلدی
حق محمدله جکدی بو یله جه طفرای عشق
جنبش اسم محمدله سموات ایگله دی
دالعه لاندی نمره الله ایله صهبای عشق
شدت نورجلالندن جهنم قاینادی
اوبنادی هم جلوه سندن جنت اعلای عشق
الثقات ایتدی خدای لم یزل جنانه
آدم و حیوانه اولدی فانی مأرای عشق

شوق وحدتله تمجید ایتدی چون اجزای عشق
بر آووج طوبی راغه جان بخش ایلدی کیمیای عشق
سویله سز هم سویله تکرکن هدم جانانه سی
حشره دکل شکران ایله اولدی نفم کوپای عشق
ثابت اولشکن صفات حق اودم آینه ده
آدمه تعلیم اولندی جندا اسمای عشق
فتح روح ایتدی مشکلی خاکه جبریل امین
دست قدرته یازلیدی ابتدا املائی عشق